

The Minister and the witnesses answered questions.

And questioning continuing.

At 11:00 o'clock a.m. the Committee adjourned to the call of the Chair.

Le ministre et les témoins répondent aux questions.

Au cours de la période de questions.

A 11 heures, le Comité suspend ses travaux jusqu'à nouvelle convocation du président.

Le greffier du Comité

A. B. Mackenzie

Clerk of the Committee

Mr. MacGilligan: Avez-vous un quart d'heure de questions? ...

L'hon. Otto E. Lang (ministre de la Justice et procureur général du Canada): Oui, il est composé de juges en chef de la Cour suprême et de juges en chef de la Cour d'appel.

M. Gilbert: Je vous remercie. ...

M. Lang: Il y a un peu de différence entre les deux ...

M. Lang: Il y a un peu de différence entre les deux ...

M. Lang: Il y a un peu de différence entre les deux ...

M. Lang: Il y a un peu de différence entre les deux ...

M. Lang: Il y a un peu de différence entre les deux ...

M. Lang: Il y a un peu de différence entre les deux ...

M. Lang: Il y a un peu de différence entre les deux ...

The Chairman: Continuing from the consideration of the ...

Hon. Otto E. Lang (Minister of Justice and Attorney General of Canada): Yes, it is made up of the chief justice of the Supreme Court and the chief justice of the Court of Appeal.

Mr. Gilbert: Thank you very much. ...

Mr. Lang: There is a slight difference between the two ...

Mr. Lang: There is a slight difference between the two ...

Mr. Lang: There is a slight difference between the two ...

Mr. Lang: There is a slight difference between the two ...

Mr. Lang: There is a slight difference between the two ...

Mr. Lang: There is a slight difference between the two ...

Mr. Lang: There is a slight difference between the two ...